

Ο ΝΟΥΜΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΙΒ'.

ΑΘΗΝΑ, ΣΑΒΑΤΟ 5 ΤΟΥ ΑΠΡΙΛΗ 1914

ΑΡΙΘΜΟΣ 523

ΕΝΑΣ ΛΑΟΣ ΥΨΩΝΕΤΑΙ ΆΜΑ ΔΕΙΞΗ
ΠΙΣΣ ΔΕ ΦΟΒΑΤΑΙ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑ.
ΨΥΧΑΡΗΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Μ. ΑΡΑΧΩΒΙΤΗΣ. "Ηλιος τὰ μετάνυκτα.
ΑΗΜΟΣ ΒΕΡΕΝΙΚΗΣ. Ἀπὸ τὰ τραγούδια τῆς Ψάπας.
Π. ΒΛΑΣΤΟΣ. "Ἐνά γράμμα.
Κ. ΓΑΖΙΑΣ. Ἀθηνιώτικες γραφές.
ΕΙΡΗΝΗ Π. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ. Ὁ ιδεοπλάστης
(συνέχεια).
ΑΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ. Ὁ Ἀβερόφειος διαγωνισμὸς τῆς
Γλυπτικῆς (τέλος).
Μ. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ. Μεσολογγίτικο.
Γ. ΠΕΡΓΙΑΛΙΤΗΣ. Τῆς Ζωῆς καὶ τοῦ Ὄνειρου.
Δ. Η. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ. Ματσούκας.
TRILUSSA. Μέθοι.
Κ. ΦΡΙΑΓΓΟΣ. Ἀσμα Ἀσμάτων.
ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ.—ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ.—ΟΜΙΛΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥ-
ΝΑΥΛΙΕΣ. — Ο.ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ.—ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑ-
ΤΟΣΗΜΟ.

ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΙΚΟ

I

"Η κόρη ἐνὸς θαλασσινοῦ κ' ἐνὸς λιμνιώτη ἡ ἀδερφή,
Κ' ἡ μοσκοθυγατέρα
Τραγουδισμένης μὲ καῖμοὺς μάννας, ποὺ στάθηκε κορφῇ
Στὴ νύχτα καὶ στὴ μέρα,
Τὶ μὲ τ' ἀστρὶ παράβγαινε καὶ θάμπωνε τὸν ἥλιο,
Τῆς Κυρ' Ἀννιῶς ἡ Μπίλιο,
Πρώτη μου ἀγάπη, ἀστρο κιαύτη, μοῦ μίνησε ὃς ξανάρθαεδώ,
Πρὶ τρύγῳ πάλε πίσω
Γιὰ τὴν ἐρμιὰ τὴν ξενιτιά, νὰ πάσι μιὰ μέρα νὰν τὴ δῶ,
Νὰ δεῖ ἀ θά τὴ γιωρίσω ..

II

Χαρά, καὶ δὲν ξανάσανε στὸν κύκλῳ κόσμῳ τὸν ἐπά,
Δεξά καὶ κλειδοκράτα,
Καὶ μήτε καὶ τὸ σπίτι τῆς εἰδεῖς ποὺ διδοὺς μὲν πατᾶ,
Κ' ίδια τῆς ἄλλη στράτα,
Πάρου τὸ δρόμο τὸ στρωτὸ ποὺ πάει στὸ κοιμητήριο,
Γιὰ μάννα καὶ γιὰ κύρη,
Τὸν ἀστρωτὸν ἀνήφορο τῆς ἔγνοιας καὶ τῆς συλλογῆς,
Τῆς θύμησης ποὺ τρώει,
Πιότερο καὶ ἀπ' τὰ σερπετὰ σκουλήκια τῆς χλιμένης γῆς,
Κι ἀπὸ τὸ μοιρολότι ..

III

Χηράμενη ἀπ' τὸν ἔρωτα καὶ ἀπ' τὴν καταλαλιά,
Στὸ πατρικὸ ὁρμάδι,
Στὰ μαῦρα καὶ στὰ σκότεινα, σὰν τὴν κεραυνωμένη ἐλιά,
Τὴν ηδρα τὸ ἄλλο βράδυ,
Κι ἀπ' τὸ φεγγάρι πρόσωπο—στὸ νοῦ πᾶς νὰν τὸ βέλω; —
Κάνα παρόμοιασμα ἄλλο,
Πάρου τὰ μάτια τὰ γλυκά, τάμινγδαλάτα τῆς τὰ δύο,
—Ποὺ νὰ μποροῦσι νῦσκυβα δροσιά τὴν πίκρα τους νὰ πιῶ!
Στὰ δάκρυα βουτημένα,
Γιὰ κείνη καὶ γιὰ μένα....

Μ. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ

ΜΑΤΣΟΥΚΑΣ

Δάφνινο πλαδάκι, τόξο φοινικιάς,
Πλειότερο σοὺ στέκει πάρεξ ὁ Σταυρός,
Μόνο σὺ δὲν εἶσαι - δόξει σου - νεκρός,
Σ' ἔνα κοιμητῆρι τῆς ἀτελπιστᾶς.
"Ολοι μας ξοπίσω, σὺ μονάχα ἐμπρόζ.

Μ. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ*

Οἱ πατριδέμιποροι καὶ οἱ ἔθναπόστολοι δὲ μὲ
συγκινοῦντες καθόλου. Οὔτε οἱ ἔθνικοι βάρδοι. Τὸν
Παλαιμὰ ποὺ τονὲ λατρεύων γιὰ Ποιητὴ ποτέ μου
δὲν τὸν εἴπα Βάρδο ἢ Ἐθνικὸ ποιητή, ποτέ μου δὲν
ἔντυσα τὸ θαυμασμὸ ποὺ τοῦχω μὲ τοὺς παραπάνου
τίτλους. Μοῦ φτάνει τὸνομα Παλαιμὰς νὰ μοῦ γιο-
μίσει τὴν ψυχή μου. Καὶ τοῦ "Ίδια τὸνομα, ἔτσι
σκέτο καὶ ιτροπαλό, μοῦ εἶναι ἀρκετὸ νὰ μοῦ δεί-
ξει τὸν ἀγνὸ πατριότη καὶ τὸ δυνατὸ συγγραφέα. Κι
δῆσο κι ἀν ἔχτιμο, μὲ τὴν ἄδεια πάντα τῶν ι.κ. Σκρίπ
καὶ Ηώπ, τὸ Βενιζέλο, ποτέ μου δὲν τὸν ἀποκάλεσαι
Μεσία καὶ Σωτῆρος καὶ δὲν ξέρω τί ἄλλα ἀκόμα. Μὲ
φτάνουν ξερὰ τὰ δύνοματα ὅταν ἡ ψιχὴ καὶ ὁ χαρι-
κτήριος καὶ ἡ δράση ἐκείνων ποὺ τὰ φέρουνε εἶναι
πιὸ βαριὰ καὶ πιὸ φανταξτερὰ κι ἀπὸ τὸ φανταξτε-
ρότερο τίτλο.

Κι ὁ Ματσούκας μοῦ φτάνει Ματσούκας. Τὸ Ἐ-
θναπόστολος καὶ τὸ Βάρδος ζως νὰν τὰ χρειάζουν-
ται ὅσοι δὲν εντυχήσανε νὰ γνωρίζουν ἀπὸ κοντά,
ἀπὸ πολὺ κοντά, τὸν παράδοξο αὐτὸν ἀθρωπό, ὅσοι

(*) Οἱ στίχοι αὗτοὶ δημοσιευτήκανε στὸν ἀριθμὸ 48
τοῦ «Νομά». (19.6.903) μὲ τὸν τίτλο «Εἰς Σταυρῷνον
ποιητὴν» κι ἀφειδωμένοι στὸ Ματσούκα ποὺ τότε εἶχε πα-
ρασημοφορεθεῖ.

δὲν ἔχουν τὸ γάρισμα νὰ μπούνε πεὰ κατάβαθμα μιανῆς τέτιας κατάλευκης ψυχῆς, δοσὶ θὰ κοιτάζουνε πρῶτα τί κοστοῦμι φορεῖς γιὰ νὰ σου δώσουνε τὸ χέρι τους καὶ θὰ κρατήσουν πρῶτα τὸ εἰσόδημά σου —ἀδιαφορώντας ἀπὸ ποὺ σοῦργεται— γιὰ νὰ σ' ἀνοίξουνε τὴν πόρτα τους.



Κάπιος φίλος μου πυρρωνιστής μοῦλεγε κάποτε:

‘Ο Ματσούκας εἶναι μιὰ ὅμορφη τοιχογραφία. Καμάρωνέ τηνε μὰ μὴ θελήσεις ποτὲ νὰ τὴν ἔψεις γιὰ νὰ ἴδεις τί βρίσκεται κάτου ἀπὸ τὰ λαμπερὰ χρώματα. Τὸ ντουράρι δὲ θὰ ἵκανοποιήσει καθόλου τὴν περιέργειά σου, ἀφοῦ σὲ μιὰ τέτια δοκιμασία οὔτε ή Σιξτίνα μαντόνα του Μιχαηλάγγελου μπορεῖ νάγκεται.

Κι ὅμως τὸ βάθος, ποὺ τὰρνιέται ὁ φίλος μου του Ματσούκα, ὑπάρχει. “Ολα τὰ μεγάλα αἰστήματα ποὺ τόσο θορυβώδικα τὰ διαλαλεῖ κάθε λίγο καὶ λιγάνι, σὲ κάθε εὐκαιρία, καὶ πολλὲς φρόδες καὶ σ' εὐκαιρίες ποὺ τὶς δημιουργεῖ ὁ Ἰδιος γιὰ νὰ θορυβήσει, ὅλα τὰ μεγάλα αἰστήματα τῆς πατρίδας, τῆς φιλίας, τοῦ ἀλτρουσμοῦ, ἔχουνε βάθος καὶ πολὺ μάλιστα.

Μὲ τὴ διαφορὰ ὅμως πάντοτε πὼς στὸ βάθος τὰ αἰστήματα ἀντὶ φαντάζουν ἀπαλότερα, ἀγνότερα, ντροπαλότερα, ἀπαλλαγμένα ἀπὸ τὸ φόρτωμα τῆς ἐξωτερίκεψης, τὸ ἀπαράίητο, καθὼς τὸ ξομολογιέται ὁ Ἰδιος, γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῆς δουνιάς του.

Τὴν τοιχογραφία αὐτὴ πολλὲς φρόδες καὶ γὼ τὴν ἔξησα σὲ περασμένα χρόνια κ' εὗρισκα πάντα κάτου ἀπὸ τὰ χρώματα τὸ ντουράρι. Καὶ περάσανε χρόνια, καὶ κοπίασα πολὺ, κι ἀφίση τὸν πυρρωνισμό μου καταμέρος, δοσὶ ποὺ νὰ φτάσω στὸ βάθος, νὰ δῶ τὴν ἀπαλὴ ψυχή, μία ψυχή ποὺ κρύβεται κάτου ἀπὸ τὸ ἀδιάκοπο αὐτὸ ταμπούρισμα, νὰ τὸν πιστέψω.

Κ' ἔτσι «καταντήσαιμε φίλοι», δπως λέει κι ο Ματσούκας.



‘Ο ἄθρωπος αὐτός, ποὺ τοὺς συγκινεῖ ὅλους ἀπὸ τὸ Βασιλιὰ ζσαμε τὸν τελευταῖο Ρωμίδ, ποὺ τὸνομά του πάει νὰ καταντήσει σύβολο του πατριωτισμοῦ, τῆς ἥθικης, τῆς τιμιότητας, ποὺ ὅλες οἱ πόρτες τοῦ ἀνοίγονται διάπλατες, κι ὅλες οἱ ψυχές, κι ὅλα τὰ πουγγιά, ποὺ ἀπλώνει τὸ χέρι του καὶ παίρνει, δχι γιὰ νὰ κρατήσει, μὰ γιὰ νὰ ξαναδώσει, ποὺ πολλὲς φρόδες διακονεύει δχι γιὰ νὰ φάε· αὐτὸς μὰ γιὰ νὰ φάνε ἄλλοι καὶ νὰ μὴν ἀνακαστοῦνε ἔτσι νὰ διακονέψουνε, ποὺ φιλοδοξεῖ πάντα

νάχει τρεῖς χιτῶνες γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ χαρίζει τοὺς δύο, ποὺ εὔκολα γνωρίζεται μὲ ὅλο τὸν κόσμο, ἀγκαλιάζεται, ἀδερφώνεται, μὰ ποὺ δέσκολα ἀποχτάει φρίλους κι ὅποιους ἀποχτήσει τοὺς κρατάει γιὰ ὅλη τον τὴν ζωὴ,— ὁ ἄθρωπος αὐτὸς τοῦ ἀξίζει νὰ μελετηθεῖ μιὰ μέρα πλατιά, ν' ἀπλωθεῖ πάνου στ' ἀνατομικό τραπέζι ἡ ψυχὴ του, νὰ μπεῖ κάτου ἀπὸ τὸ μικροσκόπιο κάθε λόγος του· αὐτοὶ δὲν ἀντέχουνε σὲ μικροσκόπιο καὶ σὲ κριτικές, γιατὶ πολλὲς φρόδες ἀναγκαστικὰ βγαίνουνε φορτιωμένοι ἀέρᾳ, γιὰ νὰ δικαιωθεῖ δχι μόνο τὸ ἀτομο μὰ καὶ ἡ κοινωνία ἀλλάζει ποὺ μπορεῖ σήμερα ἀξιόλογα νὰ κριθεῖ ἀπὸ ἔναν ἐπιπόλαιο κριτὴ δως ἐπιπόλαιη, ἀφοῦ παρισέρνεται ἀπὸ ἔναν ἄθρωπο, πιστεύει τυφλὰ σ' αὐτόνε, κι αὐτῷ μὲ τὸν ἐπίσημους ἀντιπροσώπους της, τοὺς βουλευτές, θὰν τοῦ δεῖξει ἐπίσημα τὴν ἐχτίμησή της καὶ τὴν εὐγνωμούνη της.



— “Αμα τάποφάσισα, μοῦλεγε τὶς προάλλες, νὰ καταπιαστῶ αὐτὴ τὴ δουνιά, σύλλογίστηκα πὼς ἔνας δρόμος ἔμενε ἀνεκμετάλλευτος στὴν Ἐλλάδα, ὁ δρόμος τῆς ἀπόλιτης εἰλικρίνειας. Καὶ τὸν ἀκολούθησα. Οἱ πράξεις μου πρέπει νάναι τόσο καθαρὲς ποὺ νὰ μπαίνουνε σὲ γιάλινη βιτρίνα γιὰ νὰ μπορεῖ νὰν τὶς βλέπει ὁ καθένας ὅποια ὥραι θέλει.

Κ' ἔτσι δούλεψε. Ηεράσανε ἐκπομπύρια ἀπὸ τὸ τὸ χέρια του. Ἐμπρός! “Οχι μόνο κείνος ποὺ τοῦ μπιστεύτηκε χιλιάδες, μὰ κι κείνος ποὺ μιὰ δραχμὴ τοῦδωσε, ἀς ἔρθει ὅποια ὥραι θέλει νὰ μάθει, μ' ἐπίσημα χαρτιά, ποὺ πήγανε τὰ χρήματα του.

Κ' είναι ὁ μεγαλύτερος ἔθνικὸς εὐεργέτης, ἀφοῦ ὅσα ἐκπομπύρια ἔδωσε στὸ Ἐθνος, εἶναι δικά του χρήματα, τάβγαλε μὲ τὸν ἴδρω του, μὲ τὶς ἀγωνίες του, ταξίδεψε, ταλαιπωρήθηκε, γκάριζε, ἀλόμια κι βρίστηκε καὶ συκοφαντήθηκε, γιὰ νὰν τὰ μαζέψει· είναι ὁ μεγαλύτερος ἔθνικὸς εὐεργέτης γιατὶ ἐπιτέλους πρόσφερε στὸ Ἐθνος μιὰ ζωὴ, τὴν ζωὴ του, ποὺ τὴν ἀφίερωσε στὸ ἔργο ποὺ τὸ θαρροῦσε συντὸς μεγάλο, ποὺ δὲ λογάριασε νιάτα, κόπους, τίποτα, γιὰ νὰν τὸ φέρει σ' ἔνια τέλος παληκαρίσια καὶ τίμια, ὅπως τῶρερε.



Καὶ νά, ποὺ ἐπιτέλους σήμερα ἔχεται τὸ ἐπίσημο Κράτος ἐπίσημα νάν τοῦ ἀναγνωρίσει καὶ νὰν τοῦ ἀνταμείψει τὴν ἐφαρμοσία του.

‘Η σύνταξη ποὺ θὰ ψηφιστεῖ μεθαύριο στὴ Βουλὴ γιὰ τὸ Ματσούκα, ἔχει περισσότερο ἥθικὴ παρὰ ὑλικὴ σημασία γι' αὐτόνε. Καὶ γιὰ τέτια ἀπὸ τόρα τὴν καμαρώνει καὶ τὴ χαίρεται.

— Θάν μπορεῖ ἐπιτέλους κανένας, ἀδερφέ, νὰ συντρέχει καὶ τὸν φίλους του, νὰν τὸν ἀνακουφίζει, νὰν τὸν κάνει νὰ χάρουνται! Λειτά; Τί νὰν τὰ κάνω τὰ λεφτά; Τὰ παράπιση δὲ μὲ τὰ χέρια μου καὶ τὰ χόρτασι!

Καὶ τὸ λέει καὶ τὸ ξαναλέει καὶ χιρέεια σὰν τὸ μικρὸ τὸ παιδί που τοῦ βάζουνε λειτά στὸ χέρι του γιὰ νάχει νὰν τὰ πετάει ἀπὸ τὸ παιχνίδιο.

Καὶ συλλογίζουμα ἀκόμα πῶς ὁ Ματσούκας εἶναι ἴκανὸς νὰ φτάσει ἵσαρε κεῖ. Ἀν δχι ἀλάκωρη, τουλάχιστο τὴ μισὴ σύνταξη ποὺ θὰν τοῦ δώσει αἰρετιὸ τὸ Κράτος νὰ τὴν ἔργυρίσει στὸ Κράτος γιὰ τὸν Ἐθνικὸ στόλο ἥ γιὰ κανένα ἄλλο ἔργο Ἐθνικό.

— Ὡχ ἀδερφέ, μᾶς σῶνουν ἔβις, σ' ἕνα μιτιαλικάκι τῆς Πλάκας, ἔνα πιάτο φυσουλάκια μιαροσέλιχα κ' ἔνας ῥίλος γκαρδιακό!...

Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΒΕΡΩΦΕΙΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΓΛΤΠΤΙΚΗΣ

‘Ο Στεργίου ἔργαστηκε σὲ μεγάλος δημιουργός. Ἐξῆσε μὲ τὸ ἔργο του καὶ τὸ ἔργο του ἔχει κάτι ἀπ' τῇ ζωῇ του. Δὲ συλλογίστηκε πῶς εἶναι μιθητής σὲ Πολυτεχνεῖο, σ' τε πῶς ἀπὸ τὸ διαγωνισμὸν αὐτὸν κρεμότανε τὸ μέλλον του. Είχε μέσα του τὴ φλόγα, τὴν ἀσθυστὴν φλόγα, ποὺ δὲν τούχε δοθεῖ ποτὲ ἥ ἀφορμὴ νὰ φανερώσει. — «Δὲν ἔργαστηκα ποτὲ μὲ τὸ σύτημα ποὺ δούλεψα τὸ ἔργο μου αὐτό. Τὸ θέμα μου εἶταν τέτοιο ποὺ μπόρεσα νὰ δημιουργήσω κάτι». Κι αὐτὸν τὸ κάτι, ποὺ λέει μὲ τὴν εἰλικρινέστερη μετριοφροσύνη, πούναι γνώρισμα πάντα τοῦ ξεχωριστοῦ ἀνθρώπου, εἶναι πολὺ μεγάλο, μὰ πρὸ πάντων πολὺ καινούριο γιὰ τὸν τέπο μᾶς. Γκρέμισε κάθε παραδεχμένο, δὲν ἀκολούθησε καμμιὰ συβιολή, ἐπαναστάτης, προσωπικὸς τέλεια στὴν ἀντίληψή του, ἔπιασε νὰ δημιουργήσει ἔνα ἔργο, ποὺ δὲν εἶταν βέβαιος πρὶν, ἀν θὰ μποροῦσε νὰ τελειώσει καθὼς τὰρχισε. Καὶ πάτε: «Οχι δυσλεύσοντας μ' ὅλη τὴν ήσυχία του μέσα στὸ ἀτελεῖ του, μὰ σὲ διαγωνισμὸν ποὺ ἔπειτε νὰ τελειώσει τὸ ἔργο του σὲ δριςμένο χρονικὸ διάστημα, σὲ σαράντα μέρες δηλαδή». — «Δὲν ξέρω ἀν θὰ μπορέσω νὰ βγω πέρα. Οσα μοὺ λέει νὰ κάνω ἥ συνείδησή μου εἶναι τόσο πολὺ δύσκολα καὶ τόσο πάνω ἀπὸ τὴ δύναμή μου!...» Καὶ σὰ συμπλήρωμα τὸν λόγων αὐτῶν

(*) Ἡ ἀρχή του στὸ περασμένο φύλλο.

τοῦ ἰδίου, ἔρχουνται τὰ λόγια τοῦ καθηγητῆ Ροΐλοῦ, ποὺ σὰ συγγενῆς ἔνδει ἀπὸ τὸν διαγωνισμόν τους δὲν εἴταν μέλος στὴν ἐπιτροπή: «Ἀπορῶ μὲ τὴν τέλμη του.... Δὲν εἶναι ἔργο γιὰ μαθητή.... Ἐργα σὰν τ' ἄλλος (κ' ἔννοεσσε τὸ ἔργο του κ. Τόπιπρου) εἰδαμε καὶ βλέπουμε κάθε χρόνο στοὺς διαγωνισμούς, ἐνῶ σὰν καὶ τοῦτο σ' τε εἰδαμε ποτέ, εὔτε πιστεύω γὰ δοῦμε... Ἀπορῶ μὲ τὴν τέλμη του». Παράλληλα μὲ τὴν ἀρτια τεχνικὴ του μόρφωση δὲ Στεργίου, είχε καὶ τὴ φιλολογικὴ, μελετημένος βαθειά, μὲ τὶς ἀτομικὲς ἀρχές του, μὲ τὸ νεωτεριστικὸ πνέμα του, διαγωνίστηκε ἥ γιὰ νὰ κερδίσει, κάνοντας ἔργο, ἥ γιὰ νὰ κατατερέψει τὸν πηλό του καὶ μαζὶ μ' αὐτὸν δλες τὶς ἐλπίδες του. Μὲ μιὰ τετοια τολμηρὴ ἀπέφαση, σὲ μιὰ στιγμὴ ποιητικὸ μεθυσιοῦ δημιουργησε τὸν ἔξαγγελό του. Τί εἶναι αὐτὸς δὲ ἔξαγγελος; Ἡ Ζωὴ ἥ ἴδια. «Ἐνας μεστὸς ἀνθρώπος ποὺ βρίσκεται ἀκόμα σὲ κίνηση. Δὲν ἔχει σταματήσει καὶ στηρίζεται στὸ δεξιό του πόδι. Τὸ ἔνα του χέρι ἀνυψωμένο, μέλις κρατεῖται ἀπὸ τὴν κούρσαν καὶ τ' ἄλλο προσπαθεῖ ν' ἀνασύρει κάποιο πέπλο ποὺ ἀνεμίζει ἀπ' τὸ δρόμο.

Δὲν εἶναι δηλαδὴ ἥ μόνη δράση του αὐτῆς. Σὲ μιὰ παρόμοια φυχολογικὴ στιγμὴ δὲ θάχε βέβαια τὸ νοῦ του νὰ σκεπαστεῖ μὲ τὸ πέπλο ποὺ τοῦ πήρε ἥ ἀνεμος. Εἶναι μιὰ κίνηση ἀσυναίσθητη κι αὐθόρμητη, τόσο ζωντανὴ ἔμως! Τὸ πρόσωπό του ἔχει μιὰν ἔκφραση ἀγωνίας, κόπου καὶ χαρᾶς μαζί. Τὸ στόμα του εἶναι ἀνοικτὸ καὶ ἥ δύναμη ποὺ βάζει γιὰ νὰ φωνάζει τὸ «νικήσκε», φαίνεται ἀπὸ τὴν ἔξδηκτη τῶν νείρων τοῦ λαμπού του. Πρεσβύτερες νὰν τὰκούσεις σὰν τὸ δεῖς. Θαρρεῖς πῶς εἶναι ἥ τελευταία του προσπάθεια. Ἐφεχεται ἀπὸ δρόμο μαχρυνό. Τὸ ἀνάσασμά του εἶναι βαρύ. Τὸ στήθος του ἔξω πεταγμένο. «Ολο τὸ νευρικό του σύστημα σὲ μιὰν ὑποδιγέρση ποὺ σ' ἀφίνει νὰ διακρίνεις κάθε νεῦρο του, κάθε του μυώνα καὶ κάθε φλέβα του. Ξεχειλίζει ἥ ζωή, ἥ ὑπερένταση τῆς ζωῆς... Εἶναι ίως τὸ μόνο ἐλάττωμα τῆς μεγάλης αὐτῆς δημιουργίας, πῶς ἔχει ζωή, περισσότερη ἀπ' ἕση θᾶψεπε. Τέσσαρη εἶναι ἥ ἐρμή, τῆς κίνησής του, ποὺ θαρρεῖ κανένας πῶς ὅλα κείνα τὸ πελώριο σῶμα ταλαντεύεται στὸν ἀέρα· πῶς δὲν πατεῖ πουθενά, πῶς ἀγωνίζεται νὰ συγκεντρώσει κάθε του δύναμη, καὶ κάθε του προσπάθεια γιὰ νὰ προστάσει νὰ πεῖ τὸ μεγάλο τὸ μήγυμα κ' ὕστερα νὰ σωριαστεῖ κάτω νεκρό. Τὸ κεφάλι του ἔξαγγέλου του δὲν εἶναι ἀρχαιόπρεπη κεφαλή. Αντινόου, φυχρή καὶ βούρη, εἶναι κεφαλή ηρωικὴ μεθυσιμένου ἀπὸ τὸ ἀγγειο μεγαλεῖο τῆς μάχης, μὰ κι ἀνθρώπου συντριμμένου ἀπὸ τὸ βάρος τῆς ἀγωνίας καὶ τὸν κόπον. Τὰ μάτια του ἔχουν μιὰν